

I cinch senses en mostra a Vich

Nelle aule della scuola primaria di Vigo di Fassa, fino al 24 agosto, verrà esposta la mostra "Orientown, la Città dei sensi", dedicata ai 5 sensi, gli strumenti di cui l'uomo è in possesso per conoscere il mondo e per muoversi al suo interno. Lungo le strade di "Orientown", i visitatori saranno condotti alla scoperta di particolarità e curiosità sulla vista, il tatto, il gusto, l'olfatto e l'udito e avranno poi modo di riflettere anche su come le nuove tecnologie, la matematica tramite le mappe geografiche e l'arte possano permettere a ciascuno di orientarsi sul nostro pianeta e ormai anche in angoli dell'universo sempre più distanti dalla Terra. Orari di visita: lunedì e mercoledì dalle 16.30 alle 18.30 e martedì e giovedì dalle 20.30 alle 22.30, con ingresso libero e visite guidate tenute dagli studenti della scuola.

Dò l bon ejit de la mostra sun Galileo de l'istà passà, la Scola ladina de Fascia met fora ence chest istà a Vich na mostra scientifica enjignèda, projectada e metuda adum dai studenc' de la scola autes cordinè da si dozenc. La mostra dal titol "Orientown - la città dei sensi" la é fora da veder te la scola

lementera de Vich ence per i foresc' che ven in vacanza. La mostra la é dedicheda ai 5 senses, i instrumenc' che on per cognoscer l mond e per se mever delaite. Fora per l percors i vijitadores i ven mené a descuerjer la particolaritedes e curiosidades di 5 senses, donca la veduda, l tast, l gust, l scuter

e l snesa, e i podarà fer na riflescion sun coche la tecnologies neves e la matematica con la mapes geografiches e l'ert permet de cognoscer delvers e de se orienter sun chest planet. La mostra Orientown la é averta de lunesc e mercol da mesa les 5 domesdi fin mesa les 7 da sera e de mertes ejebia da mesa les 9 da sera



La mostra "Orientown" sarà esposta nella scuola primaria di Vigo fino al 24 agosto

fin mesa les 11 de net. L'entreda la é debann e ven metù a jir vijites menèdes con i studenc'. Tropes la istituzions e associazons che a didà a la realizazion de la

mostra: anter i etres, la lia provinziela di verces e di sorc, l MUSE e l Lizeum Galilei de Trent. Enscin ai 24 de aost te scola populèra de Vich se pel vijitèr la mostra di students di licees de la Scola Ladina de Fascia "Orientown. La zità di senses". Se pel ite debann. Info e inscruazions: 349.6491192. m.d.

MÖCHENO

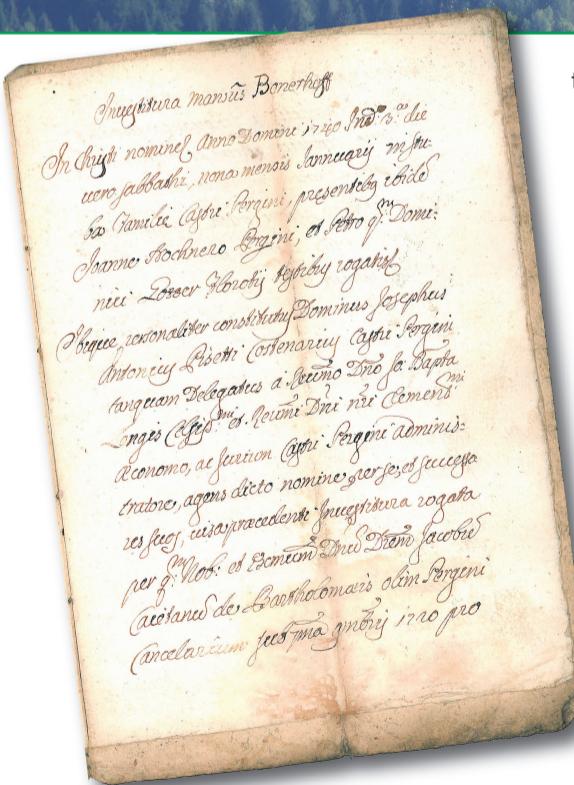
Dal Castello di Pergine, negli ultimi secoli del Medioevo, è partita l'iniziativa della sistematica colonizzazione per mano di famiglie di lingua germanica della sponda sinistra dell'Alta Valle del Fersina. Particolarmente ben documentata è la nascita di Fierozzo nei primi decenni del Trecento. Ora, il maniero potrebbe finire in mani sconosciute, ma un Comitato di cittadini intende tentare di salvarlo...

S ist òlbe gahoasn kemmen asou, oder as bals pet en artikl as bersntolerisch der Castel va Persn. Gönz an òlts schloss, as velaicht schoa' prauht kemmen ist van hirtn ver za schitzn de schof vour de zait van rëtn ont van romaner. En de earstn zboa jorhundern van zboate jortausnt ist s gabiss vergreasert kemmen. Der earste dokument as men kennt as klöftt van schloss va Persn ist van 1155 ont men boas aa as vinz um en 1270-'80 de hearn van schloss sai' gaben a familia as gahoasn hòt glaich abia de stòtt semm unter: Pergine. Benn as de familia ausstorm ist, sai' inntretn de familia Tirol ont asou vinn ber en de earstn jarder van 1300 as oa'n van nöchpern as s schloss nèt vèr va de sèll hòt, de hearn va Schenna, inntretn sai'. S sai' pröpe de doin hearn as ibergem hom, as en pèrg va Vlarotz, en de familie as kemmen sai' va öndra taitschsprochega eirter, de grinter za paun an hoff aus. De doin hearn hom zòmmgaleikt de vrog van doin lait va nain grunt ont der pèrg bo as der doi grunt gaben ist. Asou hom ber de earstn bersntoler as de pèrng



La Chiesa di S. Felice e, sullo sfondo in basso, il dosso con il Castello di Pergine

van Tol, as vouraus mear as ònderst bòlt ont boa gaben sai'. Ont s schloss va Persn hòt òlbe der pasitz gahòlt: de lait va Vlarotz hom gahòp vinz en de earstn jarder van 1800 za zoln der sai' zins en schloss va Persn. Der Hauptmònna as en schloss gaben ist, ist gaben der richter aa ont ka im hom òlla de lait gea' gamiast benn s gahòp hòt eppas za straitn. En de sèlln zaitn ist der turn aa en schloss gaben ont benn s eppas schbar s pasiart ist, der sèll ist der plòtz ver de banditn gaben. Ober de zaitn bècksln ont no en de rivoluzion van franzosn ist nea'mer gaben abia vouraus. Ver de hearn aa ist s nea'mer gaben asou bichte za sai'



tschitzt va groasa ont stòrcha mauern, de schaldòttn sai' iaz u'stellt kemmen van stòtt ont der sèll hòt òlbe mear en sai' lònt tschòffn. Asou de groasn ont stòrchn mauern van schloss va Persn aa, sai' nea'mer bichte gaben, de pauern hom nea'mer trong gamiast s kourn ver en zins en Hauptmònna van schloss ont der groas

Investitura del Castello di Pergine del maso Bonerhoff di Fierozzo, 1740

Archivio BKI

pau as en porz oum Persn ist òlbe minder prauht kemmen, vinz as er gor nou vour en earste Bèltkrieg verkraft kemmen ist. En earste toal van vouder jorhundert ist en bolten vert de hent galeikt kemmen ont van a toal ist a birtschòft pet kömmern arausgarichtet kemmen. Ver a zait hòt en de Gamo' va Persn aa kaft gahòp, ober en de '50 jor hòt en kaft de familia Oss as en de Schbaiz lept. De doi familia hòt nèt òndern nobòcks ont asou sai' se noch za bell en verkaven. En Persn ist augòngan an Komitat as en bellat kaven ver za lòng en nèt en vremma hent gea' oder zagrunt gea'. Gabiss en schloss va Persn ist a toal va de gschicht van inser Tol aa drinn, iberhaup va Vlarotz. Ver dòs hat s velaicht an sinn za sai' biar Bersntoler aa van sèlln lait as se pakimmern van sèll as sai' mechat van schloss va Persn.

L.T.



Lavorazione metalli.

Articoli ed accessori per lattoneria.

Pressopiegatura.

Taglio-punzonatura da nastro.

Riavvolgimento coils.

Profilatura lamiere grecate, canali di gronda, tubi pluviali.

REVOLTI[®]
LATTONERIE SRL

www.revolti.it
info@revolti.it

Via dell'Impresa, 1
38123 RAVINA, Trento
Tel. +39.0461.923297

